

# PALACE HOTEL TOKYO





美しい国の、美しい一日がある。 Experience the Heart of Japan.

丸の内1-1-1という都心にありながら目の前に 緑が広がる恵まれた環境のもと、パレスホテル 東京が目指すのは、よりきめ細かな心遣いでか たちにする、落ち着きと品格に満ちた「最上質 の日本」。訪れる人の心をときほぐし、ゆるやか に流れる和やかな時間とともにお迎えします。

Enjoying a privileged location in the very heart of Tokyo and surrounded by lush greenery, Palace Hotel Tokyo, a haven of hospitality, serene and refined, embodies the very best of Japan. Here, meticulous care is taken to create a hotel that is truly one-of-a-kind.

Rooms & Suites



細やかな心遣いから生まれる寛ぎ。

Meticulous attention to details.

コンセプトはグランドレジデンス。 開放的で緑と風に包まれるような心地良さと、 心でつながる真心のおもてなしを。

Surrounded by greenery and breeze, the spaciousness and the sincere hospitality that touches the heart lead to comfort that rivals a grand residence.

## Rooms



この滞在が長く記憶に残りますように。

As a long-lasting memory.





シンプルで落ち着きのある、安らぎに満ちた客室。 窓からの木々の緑に癒され、上質で心地良い ひとときをお過ごしいただけます。

Simple, calming and peaceful rooms.

Savor an elegant, comfortable stay surrounded by the soothing greenery of the trees from the window.

# Suites



寛ぎに満ちたスイートから広がる景色の開放感が、 ご滞在の記憶をよりあざやかに。

The liberating vista seen from the tranquil oasis of the suite will enhance memories of staying here.



### 快適を極めたゆとりある空間。

Spacious and exceptionally pleasant.



# Club Lounge

スイート、クラブルームにご宿泊のお客様は クラブラウンジにて、ご朝食やティータイム、 イヴニングカナッペをお楽しみいただけます。

Exclusive to suite and Club guests, the Club Lounge offers a sophisticated space in which to enjoy breakfast, afternoon tea or evening cocktails and canapés.





#### 上質でラグジュアリーなウェルネスライフ。

Superior, luxurious wellness living.

フランス、レマン湖のほとり。多くのセレブが訪れる「Evian Resort」のスパをご体験いただけます。
"水を通じての健康"づくりをテーマに、フランスと東洋の技術を融合させた多彩なメニューをご用意しています。

Here, at evian SPA TOKYO, one can experience the renowned spa from the Evian Resort. A luxurious interpretation of "health through water," evian SPA TOKYO offers a most exquisite spa experience to refresh and relax, body and mind.

Spa



運動を習慣とされているお客様にもご満足いただける 充実した設備のフィットネスルーム。ジャグジーを備えた 20mプールからは煌めく夜景がご覧いただけます。

The fitness center is outfitted with extensive weight training equipment and the latest cardiovascular machines while the adjacent 20-meter swimming pool complete with a Jacuzzi offers a glittering night view.

Fitness



Pool





#### 旬が際立つ華やかな美味の彩り。

Gorgeous and colorful delicacies to match the season.

五感でお楽しみいただける多彩な味わいとともに、 至福のダイニングシーンを。長きにわたり愛された パレスホテルの伝統を継承しながら新たな感性で創りあげられる パレスホテル東京の料理の数々をご堪能ください。

A celebration of exquisite flavors, dining at Palace Hotel Tokyo is also an experience in extraordinary comfort.

Each dish is created with new sensibilities while also honoring the established traditions of the original Palace Hotel.

## Restaurants & Bars





アラン・デュカスの故郷から着想を得て 名付けられたレストラン、エステールは 大地と海の出会いの物語を紡ぐ場所です。

Its name inspired by Alain Ducasse's birthplace, Esterre is a place where the bounty of land and sea come together.



フランス料理 エステール by アラン・デュカス French Restaurant ESTERRE by Alain Ducasse



席数:全60席 個室:6名様利用2室、10名様利用1室

60 seats Private rooms: 2 rooms for 6, 1 room for 10 Tel: 03-3211-5317



旬の味覚を、和の趣ある空間で。 用途に合わせてご利用いただける 和洋個室9室をご用意。

Meticulous skills and aesthetics work wonders with the bounty of the seasons. Discover the essence of Japanese cuisine, presented with care in gracious surroundings.



日本料理 和田倉 Japanese Restaurant WADAKURA



席数:全78席

和室:6名様利用2室、8名様利用1室 洋室:4名様利用3室、6名様利用2室、 10名様利用1室

78 seats

Japanese-style private rooms: 2 rooms for 6, 1 room for 8 Western-style private rooms: 3 rooms for 4, 2 rooms for 6, 1 room for 10

Tel: 03-3211-5322



四季折々の風味豊かな味わい。 揚げたての天麩羅をカウンターで。

The flavors of seasonal ingredients enhanced by the simplest of techniques, served hot and ready to enjoy.



天麩羅 巽 Tempura TATSUMI



TATSUM

席数:全6席 6 seats Tel: 03-3211-5322 \*日本料理「和田倉」と共通



職人の技を目の前で堪能できる空間で、 選び抜いた食材の滋味をご賞味ください。

Take pleasure in the flavors of carefully selected ingredients while admiring the chef's skills up close.



鉄板焼 濠 Teppanyaki GO



席数:全14席 14 seats

Tel: 03-3211-5322 \*日本料理「和田倉」と共通



江戸前の技法を大切にしながら、 柔軟な発想で「旨い鮨」を追求。 職人の華麗な技がいきる、粋の極みを。

Flexible interpretations produce delicious sushi. The master at Kanesaka is known the world over for his sophisticated approach to this Edo-style specialty.



鮨 鮨かねさか Sushi SUSHI KANESAKA



席数:全20席 個室:8名様利用1室

20 seats Private room: 1 room for 8

Tel: 03-3211-5323



伝統的で上質、現代的で新鮮をコンセプトに、 広東・上海を中心とした料理を 日本ならではの表現で。

Traditional and refined, modern and fresh - savor the Cantonese and Shanghainese flavors presented with attention to details.



中国料理 中国飯店 琥珀宮 Chinese Restaurant AMBER PALACE



席数:全108席 個室:8名様利用3室、10名様利用1室 (コネクティングルームにて30名様までご利用可)

.08 seats

Private rooms: 3 rooms for 8, 1 room for 10 (can be connected to accommodate up to 30 persons)

Tel: 03-5221-7788



様々な時間帯や用途にご利用いただける オールデイダイニング。開放的な店内のほか、 四季を感じられるテラスでのひとときもおすすめです。

Savor a wide variety of flavors from a broad range of genres prepared in a lively open kitchen. The most sought-after seating area, the moat-side terrace, is also highly recommended.



オールデイダイニング グランド キッチン All-Day Dining GRAND KITCHEN

# GRAND KITCHEN

席数:全162席 (テラス62席) 個室:12名様利用1室、24名様利用1室

162 seats Private rooms: 1 room for 12, 1 room for 24 Tel: 03-3211-5364



厳選されたティーセレクションや旬のスイーツ、 輪島塗漆器で供される季節のアフタヌーンティーなど。 バータイムには生演奏に浸れる憩いの空間。

A luxuriously cozy and convivial setting - whether for seasonal sweets or afternoon tea. Sunset cues the space's transformation into a live jazz lounge.



ロビーラウンジ ザ パレス ラウンジ Lobby Lounge THE PALACE LOUNGE



席数:全76席 76 seats Tel: 03-3211-5309



シックな空間と景色の広がりに、 身も心もほどけていくよう。 テラス席での時間も優雅。

Expansive views that soothe the mind and an outdoor terrace are ideal companions for a quality private time.



ラウンジバー ラウンジバー プリヴェ Lounge Bar LOUNGE BAR PRIVÉ

LOUNGE BAR Privé

席数:全76席 (カウンター6席、テラス25席) 76 seats (6 counter seats, 25 terrace seats) Tel: 03-3211-5319



初代チーフバーテンダー設計のカウンターを 受け継ぐ、重厚感あるメインバーで 伝説のマティーニや世界の銘酒を。

A counter preserved from the original Palace Hotel reflects the gleam of polished glasses. Surrender to the pleasure of a truly relaxing interlude with the hotel's signature cocktails.



メインバー ロイヤル バー Main Bar ROYAL BAR



席数:全25席 (カウンター8席) 25 seats (8 counter seats) Tel: 03-3211-5318



こだわりのケーキやショコラ、焼菓子など、 豊富なラインナップをご用意。 ご滞在の思い出に、そして大切な方への贈り物に。

Luxurious sweets serve as perfect mementos of having stayed here. Breads, jams, and other deli items are also available.



ペストリーショップ スイーツ&デリ Pastry Shop SWEETS & DELI



SWEETS & DELI

Tel: 03-3211-5315

# Palace Hotel Tokyo Online Shop

ホテルオリジナルならではの味覚や 日々を彩るホテルグッズの数々。 贈り物としてもご活用いただけます。

A wide selection of homemade delicacies and signature items are beautifully packaged to be delivered - to brighten one's day or as gifts.

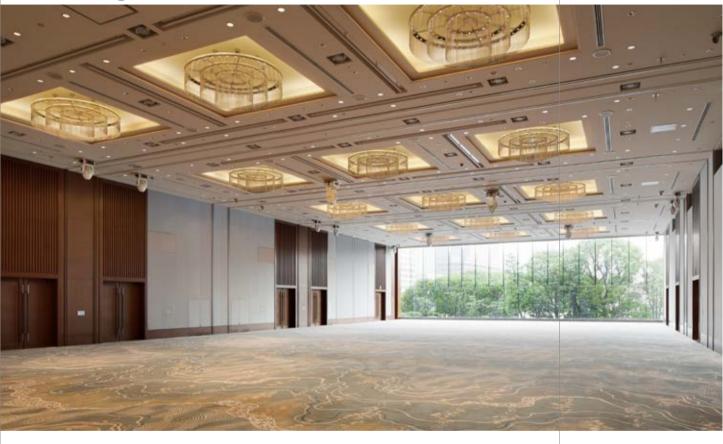








# Banquets



宴会場の窓から広がる木々の緑。 美しい自然に囲まれ、やわらかな光に包まれる 華やかなひとときを演出します。 多くのお客様の絆がいっそう深まる場に なることを願って。

Function rooms are filled with natural light and look out onto attractive vistas of greenery and water. Whether hosting a large exhibition or an international conference, an intimate gathering or social event, the hotel offers the finest setting for the most memorable of events.

### 大窓から望む緑と水の広がり。

Panoramic windows revealing a picturesque landscape.







# Wedding



おふたりの人生を一つに紡ぐ美しい一日を。

A beautiful beginning of one shared life.

あたたかく、きめ細かなサービス。 おふたりが心に描くゲストへの想いを、 一つひとつ丁寧にかたちにしていきます。

Heart-warming, attentive service that lovingly turns each couple's wishes for their guests into reality.





# Chapel & Shrine

大窓の向こうに壮麗な景色が広がるチャベル。 格式ある神殿には、日本の伝統美と モダンが調和しています。





A chapel with magnificent views spreading out beyond the altar.

A stately shrine fusing traditional Japanese beauty with modern sensibilities.

### The Palace Club Membership Program

ご宿泊やレストランで過ごすひとときが、 会員様お一人おひとりの、より豊かな時間となることを目指して。 THE PALACE CLUBを通じて届けたいものは、 パーソナルできめ細かなサービスです。利用されるたびに ご満足いただける充実感を、ぜひご体験ください。

The Palace Club membership program presents a rich stay experience for each and every guest, with personal and detailed service unique to Palace Hotel Group.

Enjoy a satisfying sense of fulfilment with every visit, supported by the Japanese hospitality beloved by guests.



#### <メンバー特典>

パレスホテル東京とZentis Osakaでのご利用額に応じてポイントを進呈。5,000ポイントより2ホテルでご利用いただけるオンラインバウチャーに交換いたします。

#### < Members' Benefits>

Points are granted based on amounts paid at Palace Hotel Tokyo and Zentis Osaka. Points may be redeemed for eVouchers from 5,000 points or more for use at both hotels.



URLまたはQRコードよりオンラインでご登録ください。 Please access the website from the QR code or URL.

members.palacehotel.co.jp



#### PALACE HOTEL TOKYO

〒100-0005 東京都千代田区丸の内1-1-1 1-1-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005 JAPAN Tel:03-3211-5211 www.palacehoteltokyo.com

#### ACCESS:

地下鉄「大手町駅」C13b出口より地下通路直結 JR「東京駅」丸の内北口より徒歩8分 \*「東京駅」より地下通路もご利用いただけます。 羽田空港より車で40分、成田空港より車で60分

Direct access from Otemachi subway station Exit C13b via underground passageway 8-minute walk from JR Tokyo Station Marunouchi North Exit (underground passageway is also available)

40 minutes from Haneda International Airport by car 60 minutes from Narita International Airport by car

